

INHALT

schreiben Sie bitte an den Verlag. Besonders wertvolle Ergänzungen und Tipps belohnt der Verlag mit einem Sprechführer Ihrer Wahl aus der über 220 Bände umfassenden Reihe „Kauderwelsch“

Mein herzlicher Dank gilt dem UAE National Media Council und dem Dubai Department of Tourism and Commerce Marketing, die mir sehr bei der Erstellung dieses Buches geholfen haben.

Ich wünsche allen Lesern einen angenehmen und erlebnisreichen Urlaub und begrüße Sie stilecht mit „ahlan wasahlan“ – Kirstin Kabasci.

Reisen mit Körperbehinderung	46
Geld/Finanzen	47
Feste und Feiertage	48
Öffnungszeiten	51
Verhalten	52
Strom	59
Medien	59
Zeitverschiebung	61

Land und Leute

Geografie	64
Flora und Fauna	66
Geschichte und Politik	72
Wirtschaft	80
Islam	85
Gesellschaft	88
Kultur	97

Urlaub in Dubai

Inhalt		
Einleitung	7	
Hinweise zum Gebrauch dieses Buches	10	
Reisevorbereitung		
Urlaubsvorbereitung	20	
Touristenvisum	20	
Zollbestimmungen	21	
Flüge nach Dubai	21	
Informationen	30	
Klima und Reisezeit	32	
Organisiertes Reisen	34	
Reisekleidung	37	
Reiseversicherungen	38	
Gesundheit	41	
Rauchen	45	
Reisen mit Kindern	45	
Orientierung		106
Dubai-Sightseeing		114
Im Doppeldeckerbus		114
Im Amphibienbus		115
Rundflüge mit Hubschrauber		116
Sehenswertes am Creek		117
Abras und Wasserbusse		118
Creek-Cruise		119
Rundfahrt auf dem Creek		120
Dubai Festival City		122
Culture Village		123
Ras al-Khor		123
Sehenswertes in Deira		123
Deira Souq		123
Historische Gebäude		126
Deira Corniche und The Palm Deira		129

EXKURSE, INFOKÄSTEN, KARTEN

Exkurse

- Sender ohne Grenzen –
Al-Arabiyya ... 61
- Die Braut des Meeres ... 67
- Eingeschränkte Einigkeit –
der Golfkooperationsrat ... 76
- Die arabische Namensfolge ... 78
- Dubais Feldzug gegen Traditionen ... 92
- Traditionelle Perlenfischerei ... 94
- Jagd – Beiz im Boomtown ... 98
- Dubai goes Kunst ... 102
- Dhaus – jahrhundertealte
Schiffsbautradition ... 109
- Der Souq – Orient pur ... 125
- Die kühle Brise – Windtürme ... 132
- Kalligrafie ... 136
- Dubai World Cup – Wüstenspektakel
von Weltklasse ... 190
- „Trinker der Lüfte“ ... 191
- Weltmeister im Wassersparen ... 192
- Bohrer auf dem Buckel –
Pimp the Jockey ... 194
- Dubai goes extralarge –
Wüstenwinkel im Megarausch ... 206
- Alkohol ... 232
- Autofahren in Dubai ... 254
- Henna ... 285
- Raufende Rinder –
Stierkampf auf Emiratisch ... 299
- Archäologisches ... 306
- Baum des Lebens ... 310

Infokästen

- Shop till you drop? ... 22
- Reisecheckliste ... 24
- Im Sommer nach Dubai? ... 35
- Reise-Gesundheitsinformationen ... 43
- Durchs Fernglas geschaut –
Dubai für Vogelfreunde ... 68
- Vorschlag für einen
Halbtages-Spaziergang
durch Deira und Bur Dubai ... 117
- Wunder trifft Wasser –
Erlebnisdestination Atlantis ... 142
- Dubai goes green – Mohammed
bin Rashid Gardens ... 147

- Der größte Kühlschrank der Welt –
Ski Dubai ... 184
- Hotels – Ausstattung, Klassifizierung,
Kartenplatzierung* ... 205
- Burj Al Arab ... 208
- Jumeirah Beach Hotel ... 208
- Madinat Jumeirah ... 209
- The One and Only Royal Mirage ... 211
- Hoteltipps ... 213
- Al-Maha-Ökotourismus-Resort ... 214
- Gaumenfreuden ... 228
- Restaurants – Kurz-Tipps ... 236
- Nachtleben – Kurz-Tipps ... 239
- Aprikosenqualm und Wasserblubbern –
Shisha schmauchen ... 242
- Vorwahl- und
Service-Telefonnummern ... 273
- Kriminalität ... 278
- Medizinischer Sprachführer ... 280
- Lokale Tourveranstalter
und ihre Angebote ... 292
- Offroad ins Gelände wagen ... 302
- Hotels, alphabetisch geordnet* ... 335
- Hotels, nach Nummern geordnet* ... 336

***Die Ziffern nach den Hotelnamen im Kapitel „Unterkunft“ und im Anhang beziehen sich auf die Platzierung der Hotels in den Umschlagkarten und in den Stadtplänen „Dubai Süd“ und „Südliches Dubai bis Jebel Ali“.**

Karten

- Dubai-Stadt ... vordere Umschlagklappe
- Dubai-Zentrum (Deira, Bur Dubai) ...
hintere Umschlagklappe
- Al-Dhaid/Masafi und Umgebung ... 314
- Al-Fahidi-Fort, Dubai-Museum ... 131
- Dubai – Sharjah – Ajman ... 294
- Dubai Süd ... 112
- Hatta ... 305
- Hatta und Umgebung ... 312
- Hatta und südliche Umgebung ... 309
- Metro ... 260
- Südliches Dubai bis Jebel Ali ... 114
- V.A.E. – Landesübersicht ... 28, 64

INHALT

Sehenswertes in Bur Dubai	130	Bur Juman Centre	156
Bur Dubai Souq	130	Al-Ghurair City	156
Bait al-Wakeel	130	Lamcy Plaza	156
Dubai-Museum im Al-Fahidi-Fort	130	Wafi Mall und	
Bastakia-Viertel	133	Souq Khan Murjan	156
Creek Walkway	134	Mazaya Centre	157
Al-Shindagha: Kultur- und Volkskunde-Viertel	134	Emirates Towers Boulevard	157
Al-Boom Tourist Village	137	Hamarain Centre	157
Dubai Dolphinarium	138	Twin Towers Complex	158
		Deira Tower	158
		Reef Mall	158
		Dragon Mart	158
Sehenswertes an Dubais Seeseite	138	Dubai Outlet Mall	158
Jumeirah, Umm Suqeim und Al-Sufouh	138	Gold and Diamond Park	159
Dubai Marina	138	Al-Karama Souq	159
The World and The Universe	139	Satwa-Geschäftscenter	159
The Palm Jumeirah	139	Dubai Duty Free	159
The Palm Jebel Ali und Dubai Waterfront	141	Times Square Centre	160
Bootstouren entlang der Golfküste	144	Einkaufszentren in Jumeirah	160
Jumeirah-Moschee	144	Souq Madinat Jumeirah	161
Majlis al-Ghuraifah	145	Marina Mall/	
		Marina Walk/Marina Market	162
		Souvenirs	163
Sehenswertes an Dubais Inlandsseite	145	Parks	166
Burj Khalifa und Downtown Burj Khalifa	145	Creek Park	166
Meydan City	147	Mushrif Park	166
Dubailand	147	Za'abeel Technology Theme Park	167
Dubai World Central	148	Safa Park	167
Al-Sahra	148		
Arabische Nacht	149	Strandparks	167
		Al-Mamzar Beach Park	167
Einkaufszentren und Malls	149	Al-Mamzar Beach	168
The Dubai Mall und Souq al-Bahar	151	Jumeira Beach Park	168
Mall of the Emirates und Ski Dubai	153	Jumeirah Public Beach	168
Ibn Battuta Mall	153	Umm Suqeim Public Beach	168
Deira City Centre	154	Verfügungsparks	169
Festival Centre	155	Dubailand	169
		Global Village	170

WonderLand	170	Sonstige alljährliche	
Vergnügungszentren	171	Veranstaltungen	203
Wasserparks	171	Unterkunft	204
Aquaventure	171	Hotels der	
Wild Wadi	171	gehobenen Preisklasse	204
		Boutique-Hotels	218
		Mittelklassehotels	218
Sport			
und Aktivitäten	173	Einfache Hotels	219
Wassersport	173	Hotels im traditionellen Stil	221
Baden	174	Apartments	222
Tauchen	176	Jugendherberge	224
Schnorcheln	177	Camping	224
Golf	177		
Skihallen	183	Gastronomie	225
SanddünenSKI	183	Tipps	226
Reiten	183	Infos	226
Bowling	185	Restaurants	
Ballonfahrten	186	der gehobenen Preisklasse	226
Schlittschuhlaufen	186	Restaurants	
Schießen	186	der mittleren Preisklasse	230
Klettern	186	Preisgünstige Restaurants,	
Kart	186	Imbisse und Fast Food	231
Wüstenfahrschulen	187	Typisch Dubai	234
Sandbuggy/Quad	187	Seafood	243
Motorsport	187		
Spa	187	Nachtleben	244
Dubai Sports City	189	Infos	245
Sonstige Sportmöglichkeiten	189	Keipen, Clubs, Bars, Lounges	245
Veranstaltungen und Festivals	189	Orte mit vielfältigem	
Sportveranstaltungs-Kalender	193	Gastronomieangebot	247
Kamel- und Pferderennen	198	The Century Village	
Festivals und Feste	198	und The Irish Village	247
		Jumeirah Beach Hotel	247
Kunst und Kultur	200	JW Marriott Hotel	248
Kunstgalerien	200	Jumeirah Emirates Towers Hotel	
Kinos	202	und Einkaufs boulevard	248
Theater	202	Le Meridien Dubai Hotel	248
Modenschauen	203	Dubai Marine	
Konzerte	203	Beach Resort and Spa	248

INHALT

Madinat Jumeirah	248	Kulturarbeit und Völkerverständigung	283
Hotelresort und Souq	248	Arabisch-Kurse	284
Mall of the Emirates	250	Diplomatische Vertretungen	284
The Dubai Mall und Souq al-Bahar	250	Reisebüros	284
Wafi	250	Hennastudios	284
Dubai Marina	251	Kirchen	284
Dubai Festival City	251	Camping-, Outdoor- und 4x4-Ausrüstung	286
The Palm Jumeirah	251	Buchläden mit englisch- sprachiger Literatur und Karten	286
Mietwagen	252	Ausflugsziele	
Öffentliche Verkehrsmittel	258	Sharjah	290
Taxis	258	Abu Dhabi	290
Metro	260	Al-Ain	291
Weitere Schienenbahnen	264	Nördliche Emirate	296
Stadtbusse	264	Ajman	296
Transport auf dem Wasser	266	<i>Umm al-Quwain</i>	297
RTA-Tarifsystem	267	<i>Ras al-Khaimah</i>	297
RTA-Informationen	268	Fujairah und die Ostküste	297
Zentrale Knotenpunkte	268	Hatta und Umgebung	300
Gut zu wissen	268	<i>Sanddünen auf</i> <i>dem Weg nach Hatta</i>	300
Überlandbusse	268	<i>Hatta</i>	301
Sammeltaxis	270	<i>Hatta-Pools</i>	311
Flugzeug	270	<i>Huwaylat - Munay - Fujairah</i> <i>oder Huwaylat - Munay -</i> <i>Siji bzw. Mileiha</i>	313
Seeverbindungen	271	Der „Fossile Rock“ bei Mileiha	315
		Straßenmarkt bei Masafi	315
Post	272	Anhang	
Telefon und Internet	273	Sprache	318
Geldwechsel	276	Glossar	321
Notfälle	278	Abkürzungen	324
Telefonnotrufnummern	278	Register	325
Polizei	278	Die Autorin	334
Krankenhäuser/Ärzte/Kliniken	278	Fotonachweis	334
Apotheken	281		
Verluste	282		
Sonstiges	283		
Tourist- und Businessinfos	283		